

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 259.

Renseignements reçus du 19 au 25 octobre 1933.
Information received from October 19th to 25th, 1933.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.

Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.

Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1^{er} et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Asie. — ETATS DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS: Etat de Syrie: épidémie de *variole* — au cours de la semaine finissant le 7 octobre, 16 cas dans la région de Deir-el-Zor.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1^{er} et 2).

Asie. — CEYLAN: *peste* — au cours de la semaine finissant le 21 octobre, 1 cas, 1 décès à Colombo (le dernier cas de peste à Colombo remontait à la semaine finissant le 9 septembre).

INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 8 au 14 octobre, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Maubin, Yamethin (Birmanie); *choléra* — Patna (Bihar), Vizagapatam (Madras), Ludhiana, Sheikhupura (Pendjab); *variole* — Santal Parganas (Bihar), Yamethin (Birmanie), Bilaspur, Jubbulpore (Provinces Centrales).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 8 au 14 octobre, 1 cas à Douéra, département d'Alger (1^{er}-7 octobre, Algérie, 1 cas).

BASSOUTOLAND: *typhus exanthématique* — du 30 juillet au 26 août, 279 cas, 21 décès.

ÉGYPTE: du 15 au 21 octobre, *peste* — néant (8-14 octobre, 1 décès à Tanta, province de Gharbieh).

Ensemble du pays: du 1^{er} au 7 octobre, *typhus exanthématique* — 13 cas, 2 décès, ainsi répartis par provinces: Beheira, 8 cas, 1 décès; Gharbich, 1 cas, 1 décès; Menoufeh, 3 cas; Charkieh, 1 cas (24-30 septembre, 14 cas, 2 décès); *variole* — 18 cas, 2 décès, ainsi répartis par provinces: Fayoum, 1 cas; Beni Souef, 10 cas, 1 décès; Minieh, 1 cas; Assiout, 6 cas, 1 décès (24-30 septembre, 35 cas, 5 décès).

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.

The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.

The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Asia. — STATES IN THE LEVANT UNDER FRENCH MANDATE: State of Syria: outbreak of *smallpox* — 16 cases were reported in the region of Deir-el-Zor during the week ended October 7th.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — CEYLON: *plague* — during the week ended October 21st, 1 case, 1 death at Colombo (the last case of plague at Colombo dates back to the week ended September 9th).

BRITISH INDIA: Provinces: October 8th to 14th, districts reported as newly infected: *plague* — Maubin, Yamethin (Burma); *cholera* — Patna (Bihar), Vizagapatam (Madras), Ludhiana, Sheikhpura (Punjab); *smallpox* — Santal Parganas (Bihar), Yamethin (Burma), Bilaspur, Jubbulpore (Central Provinces).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — ALGERIA: *typhus* — October 8th to 14th, 1 case at Douera, in the department of Algiers (October 1st to 7th, Algeria, 1 case).

BASUTOLAND: *typhus* — July 30th to August 26th, 279 cases, 21 deaths.

EGYPT: October 15th to 21st, *plague* — nil (October 8th to 14th, 1 death at Tanta, province of Gharbiya).

Whole country: October 1st to 7th, *typhus* — 13 cases, 2 deaths, distributed by provinces as follows: Beheira, 8 cases, 1 death; Gharbiya, 1 case, 1 death; Minufiya, 3 cases; Sharqiya, 1 case (September 24th to 30th, 14 cases, 2 deaths); *smallpox* — 18 cases, 2 deaths, distributed by provinces as follows: Faiyum, 1 case; Beni Suf, 10 cases, 1 death; Minya, 1 case; Asyut, 6 cases, 1 death (September 24th to 30th, 35 cases, 5 deaths).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 8 au 14 octobre, 1 cas à Boulhaut, région de la Chaouïa (1^{er}-7 octobre, Maroc, 1 cas).

NIGÉRIA: *varioloïde* — du 10 au 16 septembre, 37 cas, 5 décès, dont 1 cas à Calabar, 3 cas à Lagos.

UGANDA: *typhus exanthématique* — du 27 août au 2 septembre, 3 cas; du 3 au 9 septembre, 1 cas.

RHODÉSIE DU SUD: *varioloïde* — du 8 au 14 septembre, 2 cas.

SIERRA-LEONE: *varioloïde* — du 3 au 16 septembre, 50 cas (20 août-2 septembre, 200 cas, 21 décès).

TANGANYIKA: *varioloïde* — du 10 au 16 septembre, 16 cas, 1 décès.

TRIPOLITAINE: *peste* — du 24 au 30 septembre, il y a eu, au total, 10 cas et 3 décès à Gheran.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 9 au 15 octobre, 2 cas dans le Cheikhath Balta, contrôle de Souk-el-Arba.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: Provinces: du 1^{er} au 31 août, *peste* et *varioloïde* — néant; *typhus exanthématique* — 298 cas, 36 décès, ainsi répartis: Le Cap, 135 cas, 16 décès; Natal, 20 cas, 2 décès; Etat libre d'Orange, 140 cas, 18 décès; Transvaal, 3 cas.

Amérique. — CHILI: *typhus exanthématique* — du 23 juillet au 5 août, 854 cas confirmés; du 6 au 19 août, 1.032 cas confirmés.

EQUATEUR: *peste* — du 1^{er} au 30 septembre, 3 cas, 2 décès à San Antonio, province de Chimborazo.

ÉTATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1^o États: du 17 au 23 septembre, 58 cas, ainsi répartis: Maryland, 1 cas; Caroline du Sud, 1 cas; Géorgie, 13 cas; Floride, 1 cas; Alabama, 41 cas; Texas, 1 cas; 2^o Villes: du 10 au 16 septembre, 8 cas, dont 5 à Savannah, 2 à Houston, 1 à San Antonio.

Varioloïde — du 8 au 14 octobre, 21 cas dans 47 États et le district fédéral (1^{er}-7 octobre, 41 cas).

GUATEMALA: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 31 août, 4 cas, 3 décès.

PÉROU: *peste* — du 1^{er} au 27 septembre, 1 cas à Callao; 1 cas à El Monte, près de Chimbote; 1 cas à la ferme Pro, près de Lima (1^{er}-31 août, Pérou, 7 cas, 7 décès).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 8 au 14 octobre, districts où est signalée une extension de: *peste* — Myingyan, Magwe (Birmanie), Chindwara, Hoshangabad (Provinces Centrales); *choléra* — Belgaum (Bombay), Bhagalpur, Champaran (Bihar), Balasore (Orissa), Yeotmal, Amraoti, Wardha (Berar), Tinnevely (Madras); *varioloïde* — Ratnagiri, Dharwar (Bombay), Puri (Orissa), Anantapur, Kurnool, Cuddapah, Salem, Ramnad (Madras), Gonda (Provinces Unies).

INDE FRANÇAISE: *varioloïde* — du 17 au 23 septembre, 2 cas, 1 décès dans le Territoire de Karikal; 24 cas, 22 décès dans le Territoire de Pondichéry.

IRAK: *varioloïde* — du 1^{er} au 7 octobre, Bagdad, 1 cas; Mossoul, 1 décès.

PERSE: du 24 au 30 septembre, *typhus exanthématique* — 10 cas, 2 décès, dont: 3 cas, 2 décès à Tauriz; 5 cas à Kazvine; 1 cas à Tarom; 1 cas à Telegan; *varioloïde* — 5 cas, 1 décès, dont: 3 cas à Sultanabad; 1 cas, 1 décès à Chiraz; 1 cas à Abadeh.

Du 1^{er} au 7 octobre, *typhus exanthématique* — 8 cas, 2 décès, dont: 1 cas à Rezayé; 3 cas, 2 décès à Tauriz; 1 cas à Tavalèche; 3 cas à Kazvine; *varioloïde* — 33 cas, 7 décès, ainsi répartis: Khoy, 3 cas; Soldouz, 15 cas; Tavalèche, 2 cas; Mehed, 2 cas, 1 décès; Téhéran, 3 cas, 1 décès; Sanandadj, 1 cas; Kazeroun, 7 cas, 5 décès.

Europe. — ESPAGNE: du 1^{er} au 7 octobre, *typhus exanthématique* — 1 cas à Madrid; *varioloïde* — néant; *varioloïde* — 4 cas, ainsi répartis par provinces: Ciudad Real, 1 cas; Navarre, 2 cas; Zamora, 1 cas.

MOROCCO: *typhus* — October 8th to 14th, 1 case at Boulhaut, Chaouia region (October 1st to 7th, Morocco, 1 case).

NIGERIA: *smallpox* — September 10th to 16th, 37 cases, 5 deaths, including 1 case at Calabar, 3 cases at Lagos.

UGANDA: *typhus* — August 27th to September 2nd, 3 cases; September 3rd to 9th, 1 case.

SOUTHERN RHODESIA: *smallpox* — September 8th to 14th, 2 cases.

SIERRA LEONE: *smallpox* — September 3rd to 16th, 50 cases (August 20th to September 2nd, 200 cases, 21 deaths).

TANGANYIKA: *smallpox* — September 10th to 16th, 16 cases, 1 death.

TRIPOLITANIA: *plague* — there has been a total of 10 cases and 3 deaths at Gheran between September 24th and 30th.

TUNIS: *typhus* — October 9th to 15th, 2 cases in the Sheikhat Balta, district of Souk-el-Arba.

UNION OF SOUTH AFRICA: Provinces: August 1st to 31st, *plague* and *smallpox* — nil; *typhus* — 298 cases, 36 deaths, distributed as follows: Cape province, 135 cases, 16 deaths; Natal, 20 cases, 2 deaths; Orange Free State, 140 cases, 18 deaths; Transvaal, 3 cases.

America. — CHILE: *typhus* — July 23rd to August 5th, 854 confirmed cases; August 6th to 19th, 1,032 confirmed cases.

ECUADOR: *plague* — September 1st to 30th, 3 cases, 2 deaths at San Antonio, in the province of Chimborazo.

UNITED STATES: *typhus* — (1) States: September 17th to 23rd, 58 cases, distributed as follows: Maryland, 1 case; South Carolina, 1 case; Georgia, 13 cases; Florida, 1 case; Alabama, 41 cases; Texas, 1 case; (2) Towns: September 10th to 16th, 8 cases, including 5 at Savannah, 2 at Houston, 1 at San Antonio.

Smallpox — October 8th to 14th, 21 cases in 47 States and in the District of Columbia (October 1st to 7th, 41 cases).

GUATEMALA: *typhus* — August 1st to 31st, 4 cases, 3 deaths.

PERU: *plague* — September 1st to 27th, 1 case at Callao; 1 case at El Monte, near Chimbote; 1 case on the farm Pro, near Lima (August 1st to 31st, Peru, 7 cases, 7 deaths).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: October 8th to 14th, districts where an extension is reported: *plague* — Myingyan, Magwe (Burma), Chindwara, Hoshangabad (Central Provinces); *cholera* — Belgaum (Bombay), Bhagalpur, Champaran (Bihar), Balasore (Orissa), Yeotmal, Amraoti, Wardha (Berar), Tinnevely (Madras); *smallpox* — Ratnagiri, Dharwar (Bombay), Puri (Orissa), Anantapur, Kurnool, Cuddapah, Salem, Ramnad (Madras), Gonda (United Provinces).

FRENCH INDIA: *smallpox* — September 17th to 23rd, 2 cases, 1 death in the Territory of Karikal; 24 cases, 22 deaths in the Territory of Pondicherry.

IRAQ: *smallpox* — October 1st to 7th, Baghdad, 1 case; Mosul, 1 death.

PERSIA: September 24th to 30th, *typhus* — 10 cases, 2 deaths, including: 3 cases, 2 deaths at Tauriz; 5 cases at Kazvin; 1 case at Tarom; 1 case at Telegan; *smallpox* — 5 cases, 1 death, including: 3 cases at Sultanabad; 1 case, 1 death at Shiraz; 1 case at Abadeh.

October 1st to 7th, *typhus* — 8 cases, 2 deaths, including: 1 case at Rezayah; 3 cases, 2 deaths at Tauriz; 1 case at Tavalèche; 3 cases at Kazvin; *smallpox* — 33 cases, 7 deaths, distributed as follows: Khoy, 3 cases; Solduz, 15 cases; Tavalèche, 2 cases; Meshed, 2 cases, 1 death; Teheran, 3 cases, 1 death; Sanandaj, 1 case; Kazran, 7 cases, 5 deaths.

Europe. — SPAIN: October 1st to 7th, *typhus* — 1 case at Madrid; *smallpox* — nil; *varioloïde* — 4 cases, distributed by provinces as follows: Ciudad Real, 1 case; Navarre, 2 cases; Zamora, 1 case.

GRANDE-BRETAGNE (Angleterre et Pays de Galles): *variolo* — du 8 au 14 octobre, 3 cas dans le comté de Londres; aucun décès; districts sanitaires des ports indemnes (1^{er}-7 octobre, 3 cas dans le comté de Londres).

IRLANDE (Etat libre): *typhus exanthématique* — du 8 au 14 octobre, 4 cas dans le district rural de Dingle, comté de Kerry.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 8 au 14 octobre, 8 cas, 1 décès (1^{er}-7 octobre, 17 cas, 2 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 septembre, 3 cas, 2 décès (1^{er}-15 septembre, 6 cas).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 10 au 16 septembre, 288 décès (3-9 septembre, 299 décès).

PHILIPPINES (ILES): situation du *choléra* dans l'Archipel:

1^o Au cours de la semaine finissant le 14 octobre:

| | C. | D. | | C. | D. |
|-----------------------------|----|----|--------------------------|----|----|
| Province de Cebu: Argao | 3 | 3 | Cebu Province: Argao | 3 | 3 |
| Cebu | 6 | 3 | Cebu | 6 | 3 |
| Opon | 2 | 2 | Opon | 2 | 2 |
| Dumanjok | 2 | 1 | Dumanjok | 2 | 1 |
| Toledo | 3 | 0 | Toledo | 3 | 0 |
| Province de Bohol: Inabanga | 28 | 12 | Bohol Province: Inabanga | 28 | 12 |
| Total | 44 | 21 | Total | 44 | 21 |

2^o Au cours de la semaine finissant le 21 octobre:

| | C. | D. | | C. | D. |
|-----------------------------|----|----|--------------------------|----|----|
| Province de Cebu: Cebu | 3 | 1 | Cebu Province: Cebu | 3 | 1 |
| Carcar | 3 | 2 | Carcar | 3 | 2 |
| Talisay | 1 | 1 | Talisay | 1 | 1 |
| Toledo | 8 | 5 | Toledo | 8 | 5 |
| Province Antique: Dao | 9 | 6 | Antique Province: Dao | 9 | 6 |
| Province de Bohol: Inabanga | 6 | 3 | Bohol Province: Inabanga | 6 | 3 |
| Total | 30 | 18 | Total | 30 | 18 |

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — NIGÉRIA: dératisation au cours de la période du 3 au 16 septembre; rats détruits, 3.666, dont 1.273 rats examinés à Lagos et 1.480 à Port-Harcourt. *Aucun des animaux examinés n'a été reconnu pesteux.*

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — NIGERIA: deratisation during the period September 3rd to 16th: rats destroyed, 3,666, including 1,273 rats examined at Lagos and 1,480 at Port Harcourt. *None of the rodents examined proved plague-infected.*

V. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.
V. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.
(26 septembre-25 octobre 1933) — (September 26th to October 25th, 1933)

| | Peste Plague | Choléra Cholera | F. jaune Yellow F. | Typhus exanth. | Variole Smallpox | | Peste Plague | Choléra Cholera | F. jaune Yellow F. | Typhus exanth. | Variole Smallpox |
|----------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|
| Afrique | | | | | | Asie (suite) | | | | | |
| Bakel | — | — | 8.X | — | — | Pnom-Penh | 7.X | — | — | — | — |
| Kaolack | — | — | 4.X | — | — | Rangoun | 7.X | — | — | — | — |
| Le Caire | — | — | — | — | 30.IX | Tourane | — | — | — | — | 30.IX |
| Tanta | 14.X | — | — | — | — | Vizagapatam | — | — | — | — | 14.X |
| Asie | | | | | | Océanie | | | | | |
| Amara | — | — | — | 30.IX | — | Argao (Philippines) | — | 14.X | — | — | — |
| Bagdad | — | — | — | — | 7.X | Barili » | — | 30.IX | — | — | — |
| Bassein | 30.IX | — | — | — | 14.X | Carcar » | — | 21.X | — | — | — |
| Bombay | 14.X | 7.X | — | — | 7.X | Cebu » | — | 21.X | — | — | — |
| Calcutta | — | 7.X | — | — | 7.X | Dao » | — | 21.X | — | — | — |
| Chang-Hai | — | — | — | — | 7.X | Dumanjok » | — | 14.X | — | — | — |
| Chittagong | — | 11.X | — | — | — | Minglanilla » | — | 7.X | — | — | — |
| Colombo | 21.X | — | — | — | — | Nasingin (ile) » | — | 30.IX | — | — | — |
| Haiphong | — | — | — | — | 7.X | Talisay » | — | 21.X | — | — | — |
| Madras | — | — | — | — | 14.X | Tegal (Java) | — | — | — | — | 30.IX |
| Mossoul | — | — | — | — | 7.X | | | | | | |
| Négapatam | — | — | — | — | 14.X | | | | | | |

Paris, le 25 octobre 1933.

Le Directeur de l'Office international
d'Hygiène publique:
(Signé) D^r Georges ABT.